KESPER®

KITCHEN AND HOME

F. Anton Kesper GmbH · Im Gewerbepark 1 · D - 34508 Willingen · Germany
Fax: 0049 (0) 56 32 77 49 · service@kesper.com · www.kesper.com

DE	**Pflegeanleitung- und Sicherheitshinweise**	**2**
GB	**Care Instructions and Safety Information**	**2**
NL	**Onderhouds- en Veiligheidsinstructies**	**3**
FR	**Instructions d'entretien et de sécurité**	**3**
IT	**Istruzioni per la cura e la sicurezza**	**4**
ES	**Instrucciones de cuidado y seguridad**	**4**
PT	**Instruções de cuidados e segurança**	**5**
CZ	**Pokyny k údržbě a bezpečnostní upozornění**	**5**
PL	**Instrukcje dotyczące pielęgnacji i bezpieczeństwa**	**6**
DK	**Pleje- og sikkerhedsanvisninger**	**6**
GR	**Οδηγίες φροντίδας και ασφάλειας**	**7**
RO	**Instrucțiuni de întreținere și siguranță**	**7**
UK	**Інструкції з догляду та безпеки**	**8**
BG	**Инструкции за поддръжка и безопасност**	**8**
SK	**Pokyny na údržbu a bezpečnosť**	**9**
SL	**Navodila za nego in varnostna opozorila**	**9**
HR	**Upute za održavanje i sigurnost**	**10**
EST	**Hooldus- ja ohutusjuhised**	**10**
LT	**Priežiūros ir saugos instrukcijos**	**11**
LV	**Kopšanas un drošības norādījumi**	**11**
RU	**Инструкции по уходу и безопасности**	**12**
SH	**Upute za održavanje i sigurnosne napomene**	**12**

DE Pflegeanleitung & Sicherheitshinweise Messerblock aus Holz/Bambus mit Magnet

Vor Erstgebrauch den Messerblock mit einem leicht feuchten Tuch abwischen und gründlich trocknen lassen. Zur Reinigung nur ein weiches, leicht feuchtes Tuch und mildes Spülmittel verwenden. Anschließend sofort vollständig abtrocknen.
Nicht in Wasser einweichen und nicht in die Spülmaschine geben – Feuchtigkeit kann das Bambusmaterial beschädigen.
Um die Oberfläche zu schützen und die natürliche Optik zu bewahren, den Messerblock gelegentlich mit etwas lebensmittelechtem, neutralem Öl pflegen.
Den Block stets auf einer stabilen, ebenen Unterlage aufstellen.
Messer immer mit der Schneide an die magnetische Fläche anlegen, um Verletzungen zu vermeiden.
Achten Sie darauf, dass Messer sicher am Magneten haften und nicht abrutschen können.
Verwenden Sie den Block ausschließlich zur Aufbewahrung von Messern – keine ungeeigneten Metallgegenstände anbringen.
Den Messerblock nicht in der Nähe von offenen Flammen, starker Hitze oder hoher Luftfeuchtigkeit lagern.
Kein Spielzeug – bitte stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

GB Care Instructions & Safety Information Knife Block made of Wood/Bamboo with Magnet

Before first use, wipe the knife block with a slightly damp cloth and allow it to dry thoroughly.
For cleaning, use only a soft, slightly damp cloth and mild detergent. Then dry it completely straight away.
Do not soak in water and do not place in the dishwasher – moisture can damage the bamboo material.
To protect the surface and preserve its natural appearance, occasionally treat the knife block with a small amount of food-safe, neutral oil.
Always place the block on a stable, flat surface.
Always attach knives to the magnetic surface with the blade facing the magnet to avoid injury.
Ensure that knives are securely attached to the magnet and cannot slip off.
Use the block exclusively for storing knives – do not attach unsuitable metal objects.
Do not store the knife block near open flames, high heat or humidity.
Not a toy – always keep out of the reach of children.

NL Onderhoudsvoorschriften & Veiligheidsinstructies Messenblok van hout/bamboe met magneet

Veeg het messenblok vóór het eerste gebruik af met een licht vochtige doek en laat het goed drogen.
Gebruik voor het reinigen alleen een zachte, licht vochtige doek en mild afwasmiddel. Droog daarna direct volledig af.
Niet in water laten weken en niet in de vaatwasser plaatsen – vocht kan het bamboemateriaal beschadigen.
Om het oppervlak te beschermen en het natuurlijke uiterlijk te behouden, het messenblok af en toe behandelen met een kleine hoeveelheid voedselveilige, neutrale olie.
Plaats het blok altijd op een stabiele, vlakke ondergrond.
Plaats messen altijd met het lemmet tegen het magnetische oppervlak om verwondingen te voorkomen.
Zorg ervoor dat messen stevig aan de magneet hechten en niet kunnen wegglijden.
Gebruik het blok uitsluitend voor het opbergen van messen – geen ongeschikte metalen voorwerpen bevestigen.
Bewaar het messenblok niet in de buurt van open vuur, hitte of vochtigheid.
Geen speelgoed – altijd buiten het bereik van kinderen houden.

FR Instructions d’entretien & Consignes de sécurité Bloc à couteaux en bois/bambou avec aimant



Avant la première utilisation, essuyez le bloc à couteaux avec un chiffon légèrement humide et laissez-le bien sécher.
Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon doux et légèrement humide avec un détergent doux, puis séchez immédiatement et complètement.
Ne pas tremper dans l’eau et ne pas mettre au lave-vaisselle – l’humidité peut endommager le bambou.
Pour protéger la surface et conserver son aspect naturel, traitez occasionnellement le bloc à couteaux avec une petite quantité d’huile neutre adaptée au contact alimentaire.
Placez toujours le bloc sur une surface stable et plane.
Placez toujours les couteaux contre la surface magnétique avec la lame tournée vers l’aimant afin d’éviter les blessures.
Assurez-vous que les couteaux adhèrent fermement à l’aimant et ne peuvent pas glisser.
Utilisez le bloc uniquement pour le rangement des couteaux – ne fixez pas d’objets métalliques inadaptés.
Ne pas stocker le bloc à couteaux à proximité de flammes nues, de chaleur excessive ou d’humidité.
Ce n’est pas un jouet – gardez-le toujours hors de portée des enfants.

IT Istruzioni per la cura & Avvertenze di sicurezza
Ceppo portacoltelli in legno/bambù con magnete

Prima del primo utilizzo, pulire il ceppo con un panno leggermente umido e lasciarlo asciugare completamente.
Per la pulizia utilizzare solo un panno morbido, leggermente umido, e un detergente delicato. Asciugare subito e completamente.
Non immergere in acqua e non lavare in lavastoviglie – l'umidità può danneggiare il materiale in bambù.
Per proteggere la superficie e mantenere l'aspetto naturale, trattare occasionalmente il ceppo con una piccola quantità di olio neutro per uso alimentare.
Posizionare sempre il ceppo su una superficie stabile e piana.
Appoggiare sempre i coltelli con la lama rivolta verso la superficie magnetica per evitare lesioni.
Assicurarsi che i coltelli aderiscano saldamente al magnete e non possano scivolare.
Utilizzare il ceppo esclusivamente per riporre coltelli – non fissare oggetti metallici non adatti.
Non conservare il ceppo vicino a fiamme libere, fonti di calore o in ambienti umidi.
Non è un giocattolo – tenere sempre fuori dalla portata dei bambini.

ES Instrucciones de cuidado & Indicaciones de seguridad
Bloque para cuchillos de madera/bambú con imán

Antes del primer uso, limpie el bloque con un paño ligeramente húmedo y déjelo secar completamente.
Para la limpieza, use solo un paño suave y ligeramente húmedo con un detergente suave. Séquelo por completo inmediatamente después.
No sumerja en agua ni coloque en el lavavajillas – la humedad puede dañar el bambú.
Para proteger la superficie y conservar su aspecto natural, trate el bloque ocasionalmente con una pequeña cantidad de aceite neutro apto para alimentos.
Coloque siempre el bloque sobre una superficie estable y nivelada.
Coloque siempre los cuchillos con el filo hacia la superficie magnética para evitar lesiones.
Asegúrese de que los cuchillos estén bien adheridos al imán y no puedan deslizarse.
Use el bloque exclusivamente para guardar cuchillos – no coloque objetos metálicos inadecuados.
No guarde el bloque cerca de llamas abiertas, fuentes de calor o en zonas con alta humedad.
No es un juguete – manténgalo fuera del alcance de los niños.

PT Instruções de manutenção & Informações de segurança
Bloco de facas em madeira/bambu com íman

Antes da primeira utilização, limpe o bloco de facas com um pano ligeiramente húmido e deixe-o secar completamente.
Para limpeza, use apenas um pano macio, ligeiramente húmido, e detergente suave. Seque completamente de imediato.
Não mergulhe em água nem coloque na máquina de lavar louça – a humidade pode danificar o bambu.
Para proteger a superfície e preservar o aspeto natural, trate ocasionalmente o bloco com uma pequena quantidade de óleo neutro próprio para contacto alimentar.
Coloque sempre o bloco sobre uma superfície estável e plana.
Coloque sempre as facas com a lâmina voltada para a superfície magnética para evitar ferimentos.
Certifique-se de que as facas aderem firmemente ao íman e não podem escorregar.
Use o bloco apenas para guardar facas – não fixe objetos metálicos inadequados.
Não guarde o bloco perto de chamas abertas, calor intenso ou humidade elevada.
Não é um brinquedo – mantenha fora do alcance das crianças.

CZ Pokyny k údržbě & Bezpečnostní pokyny
Blok na nože ze dřeva/bambusu s magnetem

Před prvním použitím otřete blok na nože mírně vlhkým hadříkem a nechte jej důkladně vyschnout.
K čištění používejte pouze měkký, mírně vlhký hadřík a jemný čisticí prostředek. Poté ihned zcela osušte.
Nevkládejte do vody a nemyjte v myčce nádobí – vlhkost může poškodit bambusový materiál.
Pro ochranu povrchu a zachování přirozeného vzhledu ošetřujte blok občas malým množstvím neutrálního, potravinářsky bezpečného oleje.
Blok vždy umístěte na stabilní a rovný povrch.
Nože přikládejte vždy čepelí k magnetické ploše, abyste předešli poranění.
Ujistěte se, že nože pevně drží na magnetu a nemohou sklouznout.
Blok používejte pouze k ukládání nožů – nepřipevňujte nevhodné kovové předměty.
Neuchovávejte blok v blízkosti otevřeného ohně, silného tepla nebo vysoké vlhkosti.
Není hračka – uchovávejte mimo dosah dětí.

PL Instrukcja pielęgnacji & Wskazówki bezpieczeństwa
Blok na noże z drewna/bambusa z magnesem

Przed pierwszym użyciem przetrzyj blok lekko wilgotną ściereczką i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.
Do czyszczenia używaj tylko miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki i łagodnego detergentu.
Następnie natychmiast dokładnie osusz.
Nie moczyć w wodzie i nie myć w zmywarce – wilgoć może uszkodzić bambus.
Aby chronić powierzchnię i zachować naturalny wygląd, pielęgnuj blok od czasu do czasu niewielką ilością neutralnego oleju dopuszczonego do kontaktu z żywnością.
Zawsze ustawiaj blok na stabilnej, równej powierzchni.
Noże przykładaj zawsze ostrzem do powierzchni magnetycznej, aby uniknąć skaleczenia.
Upewnij się, że noże mocno trzymają się magnesu i nie mogą się ześlizgnąć.
Używaj bloku wyłącznie do przechowywania noży – nie przymocowuj nieodpowiednich metalowych przedmiotów.
Nie przechowuj bloku w pobliżu otwartego ognia, silnego ciepła ani dużej wilgotności.
To nie jest zabawka – przechowuj poza zasięgiem dzieci.

DK Plejevejledning & Sikkerhedsinstruktioner
Knivblok af træ/bambus med magnet

Før første brug aftørres knivblokken med en let fugtig klud og lad den tørre grundigt.
Brug kun en blød, let fugtig klud og mildt opvaskemiddel til rengøring. Tør den derefter straks helt af.
Må ikke nedsænkes i vand og må ikke komme i opvaskemaskinen – fugt kan beskadige bambusmaterialet.
For at beskytte overfladen og bevare det naturlige udseende behandles knivblokken lejlighedsvis med en lille mængde fødevaresikker, neutral olie.
Placer altid blokken på en stabil og jævn overflade.
Sæt altid knivene på den magnetiske overflade med skæret mod magneten for at undgå skader.
Sørg for, at knivene sidder sikkert fast på magneten og ikke kan glide af.
Brug kun blokken til opbevaring af knive – fastgør ikke uegnede metalgenstande.
Opbevar ikke knivblokken i nærheden af åben ild, kraftig varme eller høj luftfugtighed.
Ikke legetøj – opbevares altid uden for børns rækkevidde.

GR Οδηγίες φροντίδας & Οδηγίες ασφαλείας
Μπλοκ μαχαιριών από ξύλο/μπαμπού με μαγνήτη

Πριν από την πρώτη χρήση, σκουπίστε το μπλοκ με ένα ελαφρώς υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει καλά.
Για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε μόνο ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό. Στεγνώστε το αμέσως και πλήρως.
Μην το μουλιάζετε σε νερό και μην το τοποθετείτε στο πλυντήριο πιάτων – η υγρασία μπορεί να καταστρέψει το μπαμπού.
Για να προστατεύσετε την επιφάνεια και να διατηρήσετε τη φυσική του όψη, περιποιηθείτε περιστασιακά το μπλοκ με μικρή ποσότητα ουδέτερου, κατάλληλου για τρόφιμα λαδιού.
Τοποθετείτε πάντα το μπλοκ σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
Τοποθετείτε πάντα τα μαχαίρια με τη λεπίδα προς τη μαγνητική επιφάνεια για να αποφύγετε τραυματισμούς.
Βεβαιωθείτε ότι τα μαχαίρια προσκολλώνται με ασφάλεια στον μαγνήτη και δεν μπορούν να γλιστρήσουν.
Χρησιμοποιείτε το μπλοκ αποκλειστικά για την αποθήκευση μαχαιριών – μην προσαρμόζετε ακατάλληλα μεταλλικά αντικείμενα.
Μην αποθηκεύετε το μπλοκ κοντά σε ανοιχτή φλόγα, έντονη θερμότητα ή υψηλή υγρασία.
Δεν είναι παιχνίδι – φυλάσσεται πάντα μακριά από παιδιά.

RO Instrucțiuni de întreținere & Instrucțiuni de siguranță
Bloc pentru cuțite din lemn/bambus cu magnet

Înainte de prima utilizare, ștergeți blocul pentru cuțite cu o cârpă ușor umedă și lăsați-l să se usuce complet.
Pentru curățare, folosiți doar o cârpă moale, ușor umedă, și un detergent delicat. Uscați imediat și complet.
Nu înmuiați în apă și nu introduceți în mașina de spălat vase – umezeala poate deteriora bambusul.
Pentru a proteja suprafața și a menține aspectul natural, tratați ocazional blocul cu o cantitate mică de ulei neutru, alimentar.
Așezați întotdeauna blocul pe o suprafață stabilă și plană.
Așezați întotdeauna cuțitele cu lama orientată spre suprafața magnetică pentru a evita rănirea.
Asigurați-vă că cuțitele aderă ferm la magnet și nu pot aluneca.
Folosiți blocul exclusiv pentru depozitarea cuțitelor – nu atașați obiecte metalice nepotrivite.
Nu depozitați blocul lângă flăcări deschise, surse puternice de căldură sau umiditate ridicată.
Nu este o jucărie – păstrați întotdeauna departe de copii.

UK Інструкції з догляду & Заходи безпеки
Блок для ножів із дерева/бамбука з магнітом

Перед першим використанням протріть блок для ножів злегка вологою тканиною і дайте йому повністю висохнути.
Для очищення використовуйте лише м’яку, злегка вологу тканину та м’який миючий засіб. Відразу ж ретельно висушіть.
Не замочуйте у воді та не мийте в посудомийній машині – волога може пошкодити бамбук.
Щоб захистити поверхню та зберегти природний вигляд, час від часу обробляйте блок невеликою кількістю нейтральної, харчової олії.
Ставте блок лише на стійку, рівну поверхню.
Завжди прикладайте ножі лезом до магнітної поверхні, щоб уникнути травм.
Переконайтеся, що ножі надійно тримаються на магніті та не можуть зісковзнути.
Використовуйте блок виключно для зберігання ножів – не прикріплюйте непридатні металеві предмети.
Не зберігайте блок біля відкритого вогню, джерел тепла або у вологих місцях.
Це не іграшка – тримайте подалі від дітей.

BG Инструкции за поддръжка & Инструкции за безопасност
Поставка за ножове от дърво/бамбук с магнит

Преди първата употреба избършете поставката за ножове с леко влажна кърпа и я оставете да изсъхне напълно.
За почистване използвайте само мека, леко влажна кърпа и мек препарат. Подсушете я веднага и напълно.
Не я накисвайте във вода и не я поставяйте в съдомиялна машина – влагата може да повреди бамбука.
За да предпазите повърхността и да запазите естествения вид, обработвайте поставката от време на време с малко количество неутрално, безопасно за храни олио.
Винаги поставяйте поставката върху стабилна и равна повърхност.
Поставяйте ножовете винаги с острието към магнитната повърхност, за да избегнете наранявания.
Уверете се, че ножовете са добре закрепени за магнита и не могат да се плъзнат.
Използвайте поставката само за съхранение на ножове – не закрепвайте неподходящи метални предмети.
Не съхранявайте поставката близо до открит пламък, силна топлина или влага.
Не е играчка – пазете далеч от деца.

SK Pokyny na údržbu & Bezpečnostné pokyny
Blok na nože z dreva/bambusu s magnetom

Pred prvým použitím utrite blok na nože mierne vlhkou handričkou a nechajte ho úplne vyschnúť.
Na čistenie používajte iba mäkkú, mierne vlhkú handričku a jemný saponát. Ihneď ho úplne osušte.
Nevystavujte ho vode a neumývajte v umývačke riadu – vlhkosť môže poškodiť bambus.
Na ochranu povrchu a zachovanie prirodzeného vzhľadu ošetrujte blok občas malým množstvom neutrálneho oleja vhodného na styk s potravinami.
Blok vždy umiestnite na stabilný a rovný povrch.
Nože prikladajte vždy čepeľou k magnetickej ploche, aby ste predišli poraneniu.
Uistite sa, že nože pevne držia na magnete a nemôžu sa zošmyknúť.
Blok používajte výhradne na ukladanie nožov – nepripevňujte nevhodné kovové predmety.
Neuchovávajte blok v blízkosti otvoreného ohňa, silného tepla alebo vysokej vlhkosti.
Nie je to hračka – uchovávajte mimo dosahu detí.

SL Navodila za nego & Varnostna navodila
Blok za nože iz lesa/bambusa z magnetom

Pred prvo uporabo obrišite blok z rahlo vlažno krpo in ga pustite, da se popolnoma posuši.
Za čiščenje uporabite samo mehko, rahlo vlažno krpo in blag detergent. Takoj ga popolnoma osušite.
Ne namakajte v vodi in ne perite v pomivalnem stroju – vlaga lahko poškoduje bambus.
Za zaščito površine in ohranitev naravnega videza občasno negujte blok z majhno količino nevtralnega olja, primernega za stik z živili.
Blok vedno postavite na stabilno in ravno površino.
Nože vedno prislonite z rezilom proti magnetni površini, da preprečite poškodbe.
Prepričajte se, da noži varno držijo na magnetu in ne morejo zdrsniti.
Blok uporabljajte izključno za shranjevanje nožev – ne pritrjujte neprimernih kovinskih predmetov.
Bloka ne shranjujte v bližini odprtega ognja, močne toplote ali visoke vlažnosti.
Ni igrača – hranite izven dosega otrok.

HR Upute za održavanje & Sigurnosne upute
Blok za nože od drva/bambusa s magnetom

Prije prve uporabe obrišite blok za nože lagano vlažnom krpom i pustite da se potpuno osuši.
Za čišćenje koristite samo mekanu, lagano vlažnu krpu i blagi deterdžent. Zatim ga odmah potpuno osušite.
Ne namakati u vodi i ne prati u perilici posuđa – vlaga može oštetiti bambus.
Kako biste zaštitili površinu i očuvali prirodan izgled, povremeno premažite blok s malom količinom neutralnog, jestivog ulja.
Uvijek postavite blok na stabilnu, ravnu površinu.
Noževe uvijek prislonite oštricom na magnetsku površinu kako biste izbjegli ozljede.
Provjerite da noževi sigurno prianjaju uz magnet i ne mogu skliznuti.
Koristite blok isključivo za pohranu noževa – ne pričvršćujte neprikladne metalne predmete.
Nemojte držati blok blizu otvorenog plamena, izvora topline ili vlage.
Nije igračka – držite izvan dohvata djece.

EST Hooldusjuhised & Ohutusjuhised
Noaplokk puidust/bambusest magnetiga

Enne esmakordset kasutamist pühkige noaplokk kergelt niiske lapiga ja laske sellel täielikult kuivada.
Puhastamiseks kasutage ainult pehmet, kergelt niisket lappi ja õrna pesuvahendit. Seejärel kuivatage kohe täielikult.
Ärge leotage vees ega pange nõudepesumasinasse – niiskus võib kahjustada bambusmaterjali.
Pinna kaitsmiseks ja loodusliku välimuse säilitamiseks hooldage plokki aeg-ajalt väikese koguse neutraalse, toidukõlbliku õliga.
Asetage plokk alati stabiilsele ja tasasele pinnale.
Asetage noad alati teraga magnetpinna poole, et vältida vigastusi.
Veenduge, et noad kinnituvad kindlalt magneti külge ega saa libiseda.
Kasutage plokki ainult nugade hoiustamiseks – ärge kinnitage sobimatuid metallist esemeid.
Ärge hoidke plokki lahtise leegi, tugeva kuumuse ega niiskuse läheduses.
Ei ole mänguasi – hoida laste käeulatusest eemal.

LT Priežiūros instrukcijos & Saugos instrukcijos
Peilių blokas iš medžio/bambuko su magnetu

Prieš pirmą naudojimą nuvalykite peilių bloką šiek tiek drėgna šluoste ir leiskite jam visiškai išdžiūti.
Valymui naudokite tik minkštą, šiek tiek drėgną šluostę ir švelnų ploviklį. Po to nedelsdami visiškai nusausinkite.
Nemerkite į vandenį ir neplaukite indaplovėje – drėgmė gali pažeisti bambuko medžiagą.
Norėdami apsaugoti paviršių ir išlaikyti natūralią išvaizdą, kartais patepkite bloką nedideliu kiekiu neutralaus, maistui tinkamo aliejaus.
Visada padėkite bloką ant stabilaus ir lygaus paviršiaus.
Visada dėkite peilius ašmenimis prie magnetinio paviršiaus, kad išvengtumėte sužalojimų.
Įsitikinkite, kad peiliai tvirtai laikosi prie magneto ir negali nuslysti.
Naudokite bloką tik peiliams laikyti – neprikabinkite netinkamų metalinių daiktų.
Laikykite bloką atokiau nuo atviros liepsnos, karščio šaltinių ir drėgmės.
Tai nėra žaislas – laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

LV Kopšanas norādījumi & Drošības norādījumi
Nažu bloks no koka/bambusa ar magnētu

Pirms pirmās lietošanas noslaukiet nažu bloku ar nedaudz mitru drānu un ļaujiet tam pilnībā nožūt.
Tīrīšanai izmantojiet tikai mīkstu, nedaudz mitru drānu un maigu mazgāšanas līdzekli. Pēc tam nekavējoties pilnībā nosusiniet.
Nemērcējiet ūdenī un nelieciet trauku mazgājamajā mašīnā – mitrums var sabojāt bambusu.
Lai aizsargātu virsmu un saglabātu dabisko izskatu, laiku pa laikam apstrādājiet bloku ar nelielu daudzumu neitrālas, pārtikai drošas eļļas.
Vienmēr novietojiet bloku uz stabilas, līdzenas virsmas.
Vienmēr novietojiet nažus ar asmeni pret magnētisko virsmu, lai izvairītos no savainojumiem.
Pārliecinieties, ka naži ir droši piestiprināti pie magnēta un nevar noslīdēt.
Izmantojiet bloku tikai nažu glabāšanai – nepieķeriet nepiemērotus metāla priekšmetus.
Nekad neturiet bloku atklātas liesmas, augstas temperatūras vai mitruma tuvumā.
Nav rotaļlieta – glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

RU Инструкции по уходу & Инструкции по безопасности
Блок для ножей из дерева/бамука с магнитом

Перед первым использованием протрите блок для ножей слегка влажной тканью и дайте ему полностью высохнуть.
Для очистки используйте только мягкую, слегка влажную ткань и мягкое моющее средство. Затем сразу тщательно высушите.
Не замачивайте в воде и не мойте в посудомоечной машине – влага может повредить бамбук.
Чтобы защитить поверхность и сохранить естественный вид, время от времени обрабатывайте блок небольшим количеством нейтрального, пищевого масла.
Ставьте блок только на устойчивую, ровную поверхность.
Прикладывайте ножи к магнитной поверхности лезвием, чтобы избежать травм.
Убедитесь, что ножи надежно держатся на магните и не могут соскользнуть.
Используйте блок только для хранения ножей – не прикрепляйте неподходящие металлические предметы.
Не храните блок рядом с открытым огнем, источниками тепла или во влажных местах.
Не является игрушкой – хранить в недоступном для детей месте.

SH Uputstva za održavanje & Sigurnosna uputstva
Blok za nože od drveta/bambusa sa magnetom

Pre prve upotrebe obrišite blok za nože blago vlažnom krpom i ostavite da se potpuno osuši.
Za čišćenje koristite samo meku, blago vlažnu krpu i blagi deterdžent. Zatim odmah potpuno osušite.
Ne potapajte u vodu i ne perite u mašini za pranje posuđa – vlaga može oštetiti bambus.
Da biste zaštitili površinu i sačuvali prirodan izgled, povremeno premažite blok malom količinom neutralnog, jestivog ulja.
Blok uvek postavite na stabilnu i ravnu površinu.
Noževe uvek prislonite oštricom na magnetsku površinu da biste izbegli povrede.
Proverite da noževi sigurno prianjaju uz magnet i da ne mogu skliznuti.
Koristite blok isključivo za čuvanje noževa – ne pričvršćujte neprikladne metalne predmete.
Ne držite blok blizu otvorenog plamena, jake toplote ili vlage.
Nije igračka – čuvajte van domašaja dece.